

MKR-SAK 12/99:

REFERATSAKER

a) TN 19.03.99

b) KISP 25.-26.03

c) KISP-uttalelse i forbindelse med krigen i Kosovo

d) SMM-møte 12.febr.

e) KUI 24.03.99

f) Styremøte NKR

*Saksordfører: Terje Mikalsen*



**PROTOKOLL FOR MØTE I TEOLOGISK NEMD  
UNDER  
MELLOMKIRKELIG RÅD FOR DEN NORSKE KIRKE  
19.03.99, KIRKENS HUS, OSLO**

**Til stede:**

Fra TN: Jan-Olav Henriksen, Aud Tønnesen, Ragnhild Jepsen, Olav Fykse Tveit, Marianne Bjelland Kartzow.

**Fra sekretariatet:**

Førstekonsulent Stephanie Dietrich, MKR; fung.gen.sek. Ørnulf Steen (sak 5/99 og 6/99) og sivilarbeider Jan Erik Brudeli.

**Forfall:**

Arve Brunvoll, Odd-Magne Bakke, Geir Hellemo, Per Oskar Kjølås, Elena Eika, Ernst Baasland og Laila Riksåsen Dahl.

På grunn av stort forfall ble møtet ikke beslutningsdyktig.

Det var enighet om i nemda at vedtakene som ble fattet derfor må forstås som veiledende og ikke bindende, og oversendes Mellomkirkelig Råd.

Jan-Olav Henriksen åpnet med tekstlesning, salme og bønn.

Etter en presentasjons- og introduksjonsrunde ble det orientert om arbeidsfeltene til MKR's nemder med utgangspunkt i statuttene.

Innkalling, sakliste og dagsorden ble godkjent.

**TN SAK 1/99 Protokoller**

- a.) Protokoll fra møte i TN 6.11.98
- b.) Protokoll fra møte i TN/AU 27.1.99

*Vedtak:*

*Protokollene tas til orientering.*



## **TN SAK 2/99 REFERATSAKER**

- a) Protokoll fra møte i MKR 1.-3-2.99
- b) Protokoll fra møte i KISP 29.-30.10.99
- c) Protokoll fra møte i NØM 15.-16.10.99
- d) Brev fra Ishmael Noko LVF fra februar 1999 til medlemskirkene ang. "Felles dato for påskefeiring" og fremgangsmåten ved økumeniske avtaler.
- e) Presseklipp fra KV's generalforsamling i Harare desember 1998

Kommentar til referatsakene:

- TN imøteser den endelige rapporten fra Kirkenes Verdensråds generalforsamling i Harare.
- TN la spesielt merke til NØM sak 14/98, "Drøftingen av dialogbegrepet", og vil vurdere senere om også TN skal sette opp en slik drøfting på sin saksliste.

*Vedtak: Referatsakene tas til orientering.*

## **TN SAK 3/99 RAPPORTER**

- a.) Rapport fra møte i Leuenberg eksekutivkomite, Paris 15.-17.1.99, samt eit førebuande møte i Frankfurt 7.12.98, ved Olav Fykse Tveit
- b.) Rapport fra LVF konsultasjon 27.-31.oktober 1998 i Wittenberg om "Justification in the worlds context", ved Stephanie Dietrich
- c.) Rapport fra feiringen av kirkefelleskap mellom ELCA og de reformerte kirker i USA, ved Andreas Aarflot.
- d.) Rapport fra "Nordisk arbeidskonsultasjon om de nordiske folkekirkenes forhold til Leuenberg kirkefelleskapet i lys av kompatibilitetsspørsmålet", Oslo 12.-13.2.99, ved Stephanie Dietrich

Kommentar til b.): Det ble pekt på at det i internasjonal sammenheng også innenfor den lutherske verdensfamilien er svært sprikende oppfatninger om rettferdiggjørelsen. En videre oppfølging av forståelsen av rettferdiggjørelseslæren og dens betydning i verden i dag vil også innenfor Den norske kirke kunne være et viktig anliggende. Det ble påpekt at det er viktig å ikke begrense samtalen omkring rettferdiggjørelseslæren på diskusjonen omkring Felleserklæringen om rettferdiggjørelsen. TN vil ha oppmerksomhet på oppfølgingen av denne saken.

*Vedtak*

*- Rapportene tas til orientering.*

## **TN SAK 4/99 EVENTUELT**

- Det ble foreslått 2 alternative datoer for høstens TN-møte: 15./16.oktober 1999 eller 5./6.november 1999.
- Rammen for møtet er fra fredag, kl.15 til lørdag, ca.kl.16.

*Vedtak: Sekretæren undersøker hvilke datoer som passer for flest mulig og sender ut en beskjed om det snarest.*

## **TN SAK 5/99 TN'S OPPGAVEFELT, FORVENTNINGER TIL ARBEIDET I TN, TN STATUTTENE**

Sakspapirer:

- TN-statuttene, statuttene til de andre nemdene under Kirkerådet/Mellomkirkelig Råd TN sak 16/98, sml. Protokoll fra møtet i TN 6.11.98, notat til TN sak 16/98 fra sekretæren

Fra samtalen:

- Nemda ønsker å vektlegge følgende arbeidsområder i den kommende fireårsperioden:
  - Oppfølging av implementeringen av Porvooavtalen og utviklingen av Porvoo-fellesskapet, oppfølging av implementeringen av "Nådens Fellesskap" og samarbeidet med Metodistkirken.
  - Forholdet til Leuenbergfellesskapet.
  - Samtalegruppen med Misjonsforbundet og andre samtalegrupper.
  - Oppfølging av diakonatkonsultasjonen som et ledd i oppfølgingen av Porvooavtalen.
  - Faith & Order's ekklesiologidokument ønskes behandlet.
  - Rettferdiggjørelseslæren, Felleserklæringen om rettferdiggjørelsen.
  - Nemda ønsker videre å ha sin oppmerksomhet rettet mot aktuelle saker av økumenisk betydning.

*Vedtak:*

- *Saken drøftet.*
- *Nemda ber om at denne saken også blir satt på sakskartet på høstmøtet.*

## **TN SAK 6/99 LEUENBERG**

Sakspapirer:

- Rapport fra nordisk arbeidskonsultasjon, (jfr. TN sak 3/99 d.)
- Utkast til Kirkedokument ved sekretæren

- Div. sakspapirer vedr. samtale mellom Leueneberger Kirchengemeinschaft-Exekutivausschuss og representanter for Dnk, 22.5.99, Stabekk
- div. innlegg/foredrag fra den nordiske arbeidskonsultasjonen om Leuenberg 12.-13.2.99

#### **Kommentarer:**

Saksordfører Olav Fykse Tveit kom med en rekke forbedringsforslag til Kirkemøtedokumentet og til forslaget til signaturforklaring. Bl.a. la han vekt på at innledningen tydeligere bør presentere saken og at teksten må være enkel og tydelig for Kirkemøtet. Videre vektla han at artikler fra Den augsburgske bekjennelse med fordel kan flettes inn i teksten for å tydeliggjøre Den norske kirkes bekjennelsesgrunnlag..

#### *Vedtak:*

- *TN vil peke på at det før en eventuell norsk underskrift vil være behov for en norsk oversettelse av konkordien.*
- *TN ber sekretæren om å bearbeide Kirkemøtedokumentet og signaturforklaringen på bakgrunn av samtalen i nemda.*
- *TN ber TN/AU om å drøfte det reviderte forslaget.*
- *Den reviderte teksten oversendes til Mellomkirkelig Råd.*

## **TN SAK 7/99 VALG**

#### **Kommentarer:**

P.g.a. den manglende beslutningsmyndigheten ble det vedtatt å oppnevne et interim AU som skal fungere til neste TN-møte.

#### *Vedtak:*

##### *1- TN velger som Interims-AU:*

- *Geir Hellemo*
- *Jan-Olav Henriksen*
- *Ragnhild Jepsen*

##### *2 - TN foreslår til valg som medlem til samtalegruppen med Misjonsforbundet:*

- *Aud Tønnessen*

##### *3 - TN foreslår til valg som medlem til Norsk Teologisk Samtaleforum:*

- *Marianne Bjelland Kartzow*

##### *4 - TN forslår til valg som medlem i prosjektgruppen "Ordinasjonens teologi":*

- *Arve Brunvoll*

## TN SAK 8/99 OPPFØLGING AV DIAKONATKONSULTASJONEN NOVEMBER 98

### Sakspapirer:

- Foredrag og referat fra konsultasjonen november 1998
- Protokoll TN/AU møte 27.1.99, sak 3

### Vedtak:

1. *-TN ønsker å avvente arbeidet til Den norske kirkes utredningsgruppen om embedsforståelsen og studiearbeidet i den anglikanske kirken og Nordiska Ekumeniska Rådet om forståelsen av diakonatet før det viderefører det arbeidet som ble på påbegynt under den norske diakonatkonsultasjonen.*
2. *- TN vil prinsipielt gi uttrykk for at nemda ut fra forpliktelsen i Porvooavtalen (b) til “ (viii) å arbeide for å nå fram til en felles forståelse av diakontjenesten” ønsker å fortsette arbeidet for å nå frem til en dypere avklaring av forståelsen av diakonatet.*
3. *-TN ønsker at samarbeidet med Nemd for diakoni når det gjelder forståelsen av diakonatet føres videre.*





Vår dato: 26.04.99

Vår ref.: 013/7-3

99/124

Deres dato:

Deres ref.:

PROTOKOLL FRA MØTE I KOMITEEN FOR INTERNASJONALE SPØRSMÅL  
UNDER MELLOMKIRKELIG RÅD FOR DEN NORSKE KIRKE  
25. OG 26.MARS 1999

Til stede: Gunnhild Bergset, Karin Dokken, Ole Martin Norderhaug, Eilert Rostrup  
(bare torsdag), Ulla Schmidt, Sturla Stålsett (leder), Anne Kristin Sydnes, Anne  
Wuolab, Anne Lene Tangen Aarflot,

Fra Kirkens U-landsinformasjon: Estrid Hessellund (daglig leder), Raag Rolfsen  
(valgt leder)

Fra Norges Kristne Råd: Lars Erik Nordbye

Meldt forfall: Stein Villumstad

Ikke til stede: Olav Skjevesland

Fra sekretariatet: Hans Morten Haugen, Ørnulf Steen (sak 11/99)

Gjester:

Carsten Rønnfeldt, forsker, FN-programmet ved Norsk utenrikspolitisk institutt  
Leiv Lunde, statssekretær, Utenriksdepartementet

Trond Sæbø, arbeidsgruppekoordinator i arbeidsgruppen om WTO, Forum for  
Utvikling og Miljø

Ingrid Vad Nilsen, generalsekretær, Norges Kristne Råd

Reinzie Perera, forskningsdirektør, Life & Peace Institute, Uppsala

Kari Hay, norsk medlem i Executive Committee, Life & Peace Institute

Kjetil Tronvoll, forsker, Institutt for menneskerettigheter ved Universitetet i Oslo

Møtet ble åpnet med tekstlesing fra dagens tekst, Marias lovsang.

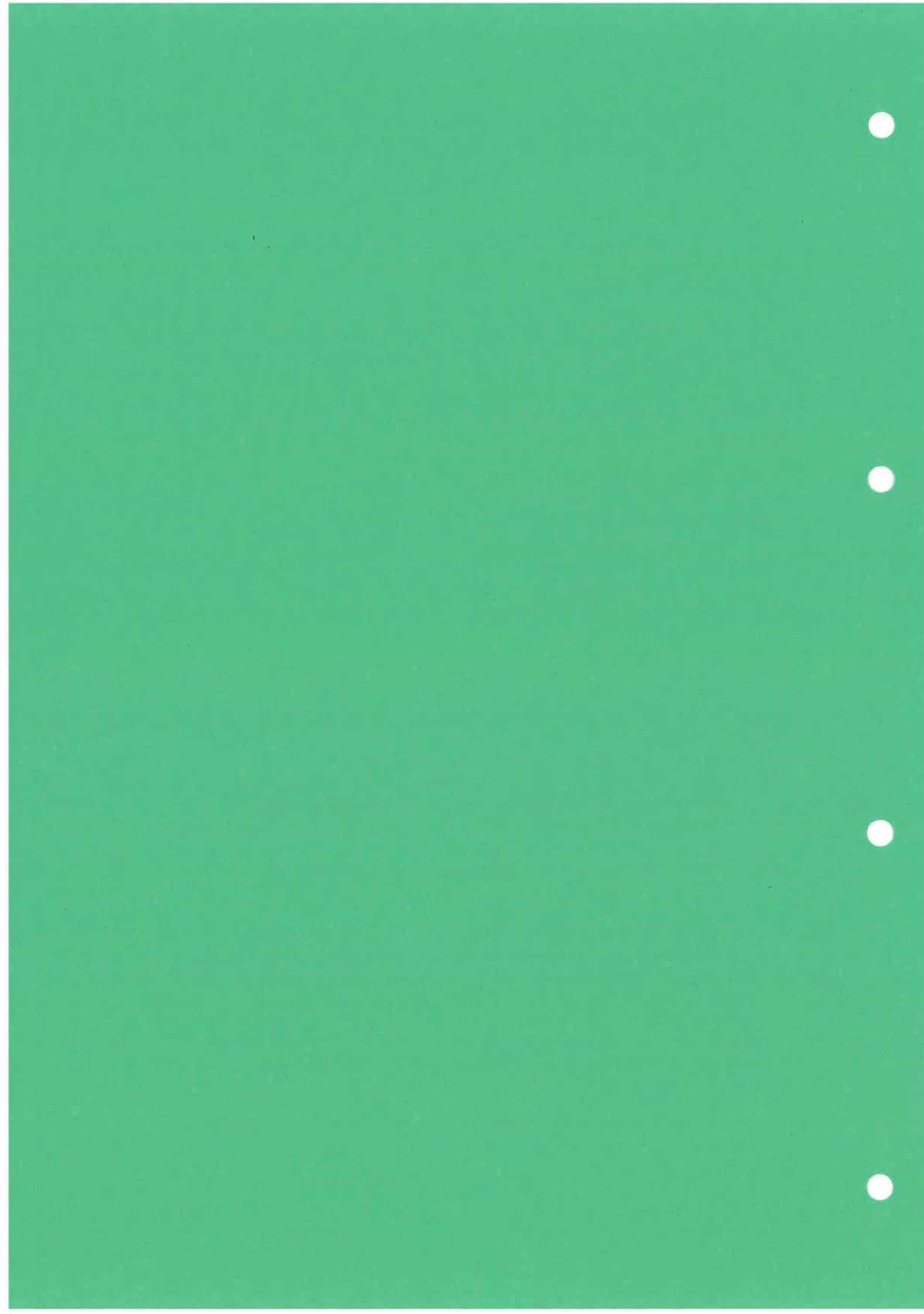
SAK 01/99: GODKJENNING AV INNKALLING OG DAGSORDEN

Det ble uttrykt ønske om å få plass til to dagsaktuelle hendelser, om Kosova og  
Etiopia/Eritrea. Det kom ingen innvendinger mot at disse sakene ble lagt til sakslisten,  
på bekostning av tiden brukt til å drøfte KISPs mandat og funksjon, samt Program to  
Overcome Violence.

Vedtak: Carsten Rønnfeldt og Kjetil Tronvoll inviteres til å innlede over henholdsvis  
krigen i Kosova og mellom Etiopia og Eritrea. Innkalling og dagsorden godkjennes  
med disse endringene.

SAK 02/99: GODKJENNING AV PROTOKOLL FRA MØTE I KISP 29. OG 30.  
OKTOBER 1998.

Det kom ingen innvendinger til protokollen.



Vedtak: Protokoll fra KISP-møte 29.-30.10.98 godkjennes.

#### SAK 03/99: REFERATER

Følgende referater var sendt ut:

KISP/AU 08.12.98

Menneskerettighetsutvalget 14.12.98, 25.01.99 og 08.03.99

Kirkens U-landsinformasjon (KUI) 24.11.98

Mellomkirkelig Råd 01.-03.02.99

Det ble kort informert om at det var holdt møte i det nyvalgte KUI den 24.mars, og at Raag Rolfsen der var valgt til leder.

Det ble uttrykt skuffelse over den behandlingen som var gitt dialogen med taterne. Fra sekretariatet ble det opplyst om at saken skal opp på mai-møtene både i Mellomkirkelig råd og Kirkerådet.

Spørsmål ble reist til sak 04/99, virksomhetsplan, særlig knyttet til formuleringen:

"...startet en prosess i sekretariatet som tar sikte på å prioritere innenfor nåværende arbeidsoppgaver med det mål å fokusere Rådets virksomhet noe mer." Det ble spurt om det lå noen føringer i denne formuleringen som var viktig for KISP å kjenne til. Under møtet ble det fra KISP-medlemmer gitt uttrykk for at det er viktig å holde en bred agenda for arbeidet i KISP.

For øvrig kom det ingen kommentarer.

Vedtak: Referatene fra møtene tas til orientering.

#### SAK 04/99: RAPPORTER

Følgende rapporter var sendt ut:

a) Innvandrar-, flyktning- og antirasismarbeite innom CCME og KEK – rapport från ett samtal på Nordiska Ekumeniska Rådet i Uppsala, 29.01.99, av Gunnel Borgegård og Leena Björstedt

b) Report from Canadian Consultation for the 55<sup>th</sup> Human Rights Commission, Ottawa 4<sup>th</sup> to 5<sup>th</sup> of March 1999, av Hans Morten Haugen

c) Conference on Nordic solidarity with the liberation struggles in Southern Africa and challenges for democratic partnership into the 21<sup>st</sup> century, Sør-Afrika 11.-14.02.99, av Stig Utne

Det kom ingen kommentarer til rapportene, men det ble vektlagt at samarbeidet mellom Canada og Norge var bredt, og at kirkene i Canada kan være til inspirasjon for vårt arbeid gjennom den innsatsen de legger ned.

Vedtak: Rapportene tas til orientering.

#### SAK 05/99: SKRIV

Følgende skriv var sendt ut:

a) Referat fra møte 17.02.99 mellom Romanifolkets Landsforening og Den norske kirke.

b) Momenter til møte i Jubileum 2000 om samarbeid med Betlehem 2000

c) Artikkel i Aftenposten 03.03.99 om endringer i utlendingsloven av 1988

d) Pressemelding fra britisk UD om tiltak for gjeldslette

Det ble orientert om at dialogen med taterne føres videre, med mål om å komme fram til en samarbeidsavtale i løpet av våren. Det ble også orientert om misnøyen over kirkemøtevedtaket hos mange tater.

Det internasjonale arbeidet innenfor Jubileum 2000 er Israel/Palestina, og målet er å gjøre Betlehem mer kjent som en pilegrimsby der folk bor og ikke bare besøker. Det ble orientert om arbeidet med å lage en brosjyre over kristne gjestehus drevet av palestinere, noe som har møtt stor interesse hos norske organisasjoner (Israelsmisjonen) og reiseselskaper (Fokus Reiser i Kristiansand og SI Reiser i Ålesund).

Videre ble det orientert om besøksprogrammet som er tenkt lagt til tiden mellom jul og påske i år 2000, der organisasjoner og menigheter oppfordres til å invitere gjester fra Sør til å bo og arbeide i en til to måneder.

Vedtak: KISP tar de nevnte skrivene til orientering

#### SAK 06/99: VALG OG OPPNEVNINGER

Etter KISP-statutter, pkt 4, skal KISP ha et arbeidsutvalg med tre personer. I tillegg til leder, har Stein Villumstad og Ulla Schmidt sagt seg villige til å sitte i AU. Det kom ingen andre forslag, og valget skjedde ved akklamasjon.

KISP skal også velge medlemmer til Menneskerettighetsutvalget, etter forslag fra sekretariatet og fra Utvalget selv. Til å sikre kompetansen på Øst-Afrika etter at Halvor Aschjem ikke lenger kan stille, er Anders Breidlid forespurt. Han har takket ja, i første omgang fram til sommeren 2000, da en eventuell nyoppnevning av de som ble valgt i 1996, skal finne sted.

Vedtak:

1. KISP velger til Arbeidsutvalg, i tillegg til leder Sturla Stålsett:
  - Ulla Schmidt
  - Stein Villumstad
2. KISP oppnevner Anders Breidlid til medlem av Menneskerettighetsutvalget, fram til ny oppnevning sommeren 2000.

#### SAK 07/99: DISKUSJON AV KISPS MANDAT OG FUNKSJON

På forhånd var sendt ut KISP-statutter, samt årsrapport fra 1998 for Mellomkirkelig råd og virksomhetsplan for 1999 for Menneskerettighetsutvalget. Utdrag fra virksomhetsplanen for 1999 for de sentralkirkelige rådene var allerede sendt ut til medlemmene.

Forholdet mellom bruken av begrepet "sosial-etisk" i statuttene og "internasjonal" i navnet, ble diskutert noe. Det ble gjort klart rede for at KISP også tar opp norske utfordringer i den grad disse har internasjonale dimensjoner. Minoritets- og urfolksrettigheter, samt flyktningsrettigheter er av de sentrale utfordringer KISP har tatt opp og vil fortsette med. Om bruken av begrepet "sosial-etisk" er den mest dekkende, må vi komme tilbake til i en framtidig revisjon av statuttene – i lys av vedtaket om reduksjon i tallet på medlemmer fra februar 1999.

KISP-medlemmene, både de gjenoppnevnte og de nyoppnevnte, uttrykte seg positivt til arbeidsformen i KISP. Det ble understreket at uttalelser må ha en klar prinsipiell forankring, og at KISP ikke må bli et resolusjonsorgan, men et sted der samtaler og

informasjonsutveksling kan finne sted uten at det skal være noen forventninger om å komme ut med et ferdig resultat i alle sammenhenger.

Vedtak: KISP tar opp spørsmålet om KISPs mandat og funksjon på møtet til høsten (30.09-01.10)

#### SAK 08/99: VERDENSHANDEL UTEN REGULERINGER – HVEM TJENER OG HVEM TAPER?

På forhånd var følgende sendt ut:

- a) Rapporten fra regjeringens statsekretærutvalg, levert 17.02.99
- b) Kommentarer fra ForUMs sekretariat til statsekretær-rapporten av 11.03.99
- c) Uttalelse fra KISP fra 29.04.94: "En vurdering av resultatene av Uruguayrunden"
- d) Felles brev til nordiske regjeringer om en internasjonal investeringsavtale av 10.03.99
- e) Utdrag fra Leiv Lunde og Stein Hansens rapport om Uruguay-runden fra oktober 1994, etter oppdrag fra Stiftelsen Alternativ Handel

Leiv Lunde pekte på at hovedintensjonen bak de nye forhandlingene som nå skal startes, med bl.a. tjenester og landbruk, er at rammeverket for internasjonal handel skal bli bedre og mindre vilkårlig. Samtidig foregår det en prosess mot en liberalisering av verdenshandelen. Lunde pekte på at u-landene i dag er av de sterkeste pådriverne for en økt handelsliberalisering, og u-landene og Norge har en felles interesse av et sterkt multilateralt rammeverk.

Han pekte videre på at tvisteløsningsmekanismen innenfor WTO nå blir brukt i stadig større grad, og tendensen er at sentrale u-land er bevisste på de muligheter som ligger i denne mekanismen. Lunde framholdt at tvisteløsning innenfor WTO foreløpig ikke har et sterkt nok institusjonelt rammeverk. Målet må være at WTO-domstolen blir styrket og gjort bedre i stand til å arbeide mot vilkårlighet i internasjonal handel.

Lunde kommenterte brevet som er underskrevet av en rekke organisasjoner i de nordiske land. I Norge står Redd Barna, Norsk Folkehjelp og Kirkens Nødhjelp bak, i tillegg til Mellomkirkelig råd, og i Sverige er alle de store kirkelige organisasjonene med. Lunde påpekte at WTO var et bedre organ enn FN for å forhandle fram en slik avtale. Videre framholdt han at det må arbeides for internasjonale overvåkingsorganer for å hindre at store flernasjonale selskaper kan operere helt uten reguleringer – modell etter et konkurransetilsyn.

Trond Sæbø redegjorde for de sentrale premissene for at arbeidsgruppa om WTO i Forum for Utvikling og Miljø er skeptiske til de forhandlingene det nå legges opp til. Fordelingshensyn globalt og muligheten til å sikre grunnleggende menneskerettigheter, som retten til mat, ble løftet fram. Innenfor den deregulering av handelen som nå foregår, vil store markedsaktører tjene, mens de marginaliserte i land med skjev fordeling, vil tape på en ytterligere liberalisering. Motivasjonen om å gi u-landene like vilkår på verdensmarkedet innebærer bl.a. en klar avvisning av alle eksportsubsidier i land i Nord.

Sæbø pekte på at økningen i inntekter mellom de rikeste og de fattigste, krever at internasjonal handelspolitikk søker å løse dette problemet. Sæbø pekte også på at forholdet mellom internasjonale konvensjoner og WTO-regelverket vil bli preget av

konflikt. Når WTO-domstolen skal dømme i konflikter mellom stater, er det bare WTO-tekstene som kan brukes som grunnlag for å avsi kjennelse. Dette betyr at internasjonale miljøkonvensjoner, som Konvensjonen om biologisk mangfold, kan bli satt til side.

Sæbø framholdt at det var en sentral målsetting å sette internasjonale betingelser for utlandske investeringer. Han viste til det tekstforslaget om en multilateral investeringsavtale som ble diskutert av OECD i 1998, før det ble lagt på is i oktober. Han pekte på det prinsipielt uheldige i at selskaper etter denne avtaleteksten skulle få rettigheter uten å få tilsvarende plikter. En avtale innenfor FN-regi kunne være mer i stand til å balansere retter og plikter, og på denne måten sikre ansvarlighet og fordeling.

KISP framholdt at dette var kompliserte spørsmål, som det var nødvendig å behandle mer i detalj. Viktigheten av et internasjonalt rammeverk for investeringer, ble likevel framholdt. Ønsket om å unngå vilkårlighet, bl.a. i forhold til ekspropriasjoner og nasjonaliseringer, ble framhevet. Også det faktum at KISP i sitt arbeid skal ta utgangspunkt i situasjonen for de som er marginaliserte, ble vektlagt. I denne forbindelse ble det pekt på at internasjonale forhandlinger skjedde ved hjelp av diplomater, utsendt av regjeringer som dessverre ikke er i stand til å representere folkets interesser. Til slutt var det ingen uenighet i KISP om at utvikling for de fattigste og et tydelig Sør-fokus må være sentrale momenter i det videre arbeidet med disse spørsmålene.

#### Vedtak:

1. KISP takker for innledningene!
2. KISP ber om at hovedinnholdet fra debatten danner grunnlag for det videre arbeidet med disse spørsmålene. Samarbeidet bør også videreføres innenfor Forum for Utvikling og Miljø, ut fra et ønske om å bedre situasjonen for de fattigste landene.

#### SAK 09/99: HVORDAN KAN NORSK POLITIKK LEGGE TIL RETTE FOR NÆRINGSUTVIKLING I SØR?

Den nylig utgitte "Strategi for støtte til næringsutvikling i Sør", samt referat fra spørsmål i Stortingets spørretime den 17.02.99, var sendt ut på forhånd.

Leiv Lunde viste innledningsvis til at avbinding av bistanden har vært sentralt for regjeringen. Studier viser at det ligger betydelige effektivitetsgevinster i å la kunden selv velge leverandør, framfor å være bundet til å kjøpe varene i ett bestemt land. Den sentrale målsettingen med strategien er å gi insentiver for økte investeringer, som ble framholdt å være viktigere enn insentiver for økt eksport. KISP har i sitt tidligere arbeid med disse spørsmålene framholdt at privat sektor må være en dynamo for utvikling i fattige land, framholdt Lunde.

Videre trakk Lunde fram arbeidet mot korrupsjon som en viktig del av strategien. Det er nå, i en helt annen grad enn tidligere, legitimt å peke på at korrupsjon er et betydelig hinder for utvikling i mange land. Dette har ført til betydelig internasjonalt arbeid, bl.a. gjennom en afrikansk konvensjon mot korrupsjon. Arbeidet vil bli ytterligere redegjort for under statsrådets utviklingspolitiske redegjørelse for Stortinget i mai.

Til slutt pekte Lunde på at det nå foregår et betydelig arbeid for å sikre bedrifters etiske ansvarlighet, både gjennom egendefinerte standarder (social responsibility) og standarder satt av andre instanser (social accountability). Dette arbeidet følges opp av KISP-konsulentene, bl.a. i KOMPAKT – et organ som diskuterer bedrifters etiske ansvar. Noe av arbeidet vil bli tatt inn i regjeringens handlingsplan for menneskerettighetene, som vil komme rett over påske, i form av en Stortingsmelding.

KISP pekte på at arbeidet mot korrupsjon også er knyttet opp til arbeidet med gjeldsettergivelse, og at mange "Jubilee 2000"-kampanjer har dette arbeidet sentralt i virksomheten. Videre ble det pekt på at sertifisering av selskapers etikk er basert på objektive standarder, og vil ha mange positive funksjoner. Samarbeid mellom internasjonale utviklingsorganisasjoner og private bedrifter kan også ha positive funksjoner, gitt at det skjer en hensiktsmessig arbeidsdeling.

#### Vedtak:

1. KISP takker for innledningen!
2. KISP ber om at arbeidet med retningslinjer for bedrifter, særlig opp mot menneskerettigheter, blir fulgt opp.

#### SAK 10/99: RELIGION SOM KONFLIKT

På forhånd var følgende sendt ut:

- a) Osloerklæringen om tros- og livssynsfrihet
- b) Presentasjon av vedtak i Representantenes Hus om reaksjoner mot stater som bryter med retten til religions- og livssynsfrihet
- c) Presentasjon av virksomheten i Life&Peace Institute

Til møtet hadde KISP invitert Rienzie Perera, forskningsdirektør ved Life&Peace Institute i Uppsala. Han kommer opprinnelig fra Sri Lanka. Også Kari Hay, metodist og norsk medlem av Executive Committee ved Instituttet, deltok på møtet, samt besøksprogrammet som Perera hadde resten av dagen. Kari har en norsk referansegruppe for å følge opp hennes arbeid, med Ingrid Vad Nilsen, Stein Villumstad og KISP-konsulentene som medlemmer. 14.-15.06 foregår på Rønningen FHS et større internasjonalt seminar, i forkant av Generalforsamlingen.

Life&Peace Institute ble etablert i 1985, etter en større konferanse i regi av Kirkenes Verdensråd i 1983. Arbeidet foregår nå i 32 land, og konsentrasjonen av arbeidet er på Afrikas Horn. Målsettingen med arbeidet i Life&Peace Institute er å støtte det arbeidet som foregår i kirkene. Life & Peace har tidligere arbeidet sammen med PRIO, og er med i flere internasjonale nettverk for konflikthåndtering og fredsarbeid. I dag har Instituttet tre hovedområder:

- Nonviolent conflict transformation
- The role of religions in conflicts and peace
- Human rights and economic justice

Rienzie Perera innledet med å peke på religionens to ansikter. Religion kan fungere både frigjørende og undertrykkende. Hensikten med arbeidet i Life&Peace er også å utveksle erfaringer med hvordan religioner kan bygge ned fordommer og konflikter. I kristendommen ligger utfordringen i å frambringe en kristen fredsrefleksjon og -praksis. For ofte har kristendommen vært brukt som våpen i konflikter.

Perera pekte også på at de dypt tragiske angrep på kirker i deler av verden skjer som reaksjon på at kirken bidrar til at undertrykte får sin rett. For mange oppleves denne type arbeid som en trussel.

KISP fikk kort tid til en debatt rundt de spørsmålene som ble reist. Debatten om konfliktpotensialet i kristendommen ble særlig framhevet i forhold til urfolk. Mange urfolk har opplevd kristendommen som bærer av konflikt. Også her er det behov for et arbeid med den tydelighet som preger Life&Peace. KISP ble utfordret til å følge opp dette.

Vedtak:

1. KISP takker for innledningene!
2. KISP ser fram til mer informasjon fra seminaret 14.-15.06, og til å følge arbeidet med å styrke tros- og livssynsfriheten.

**SAK 11/99: KIRKELIG FORSONINGSARBEID I EKSTREME  
VOLDSSITUASJONER – RWANDA OG SUDAN**

På forhånd hadde KISP fått tildelt et refleksjonsnotat fra Ingrid Vad Nilsen rundt det arbeidet som er gjort. Hun framholdt at denne arbeidsformen – å styrke de pastorale relasjonene bilateralt gjennom gjensidige besøksprogrammer – ikke er forsøkt tidligere.

I Sudan er relasjonene mange og sterke, mens kontaktflatene med Rwanda er færre, selv om mange norske kirkesamfunn har drevet utviklingsarbeid i landet. Kirker i Rwanda ser likevel på Norge som et interessant land, fordi vi har hatt sterke relasjoner mellom stat og kirke, uten at dette har ødelagt kirken. I tillegg er det meldt interesse for å forsøke en tilsvarende modell for Angola, noe KISP fant interessant.

Det ble spurt fra KISP om hvor tett UD bør delta i det konkrete arbeidet. Vad Nilsen påpekte at UD ikke har noe ønske om å delta for tett, og at ansvaret overlates til kirken, basert på et tillitsforhold. Videre ble utvekslet erfaringer knyttet til nivået på deltakelsen og hvor vanskelig det er å videreføre en relasjon mellom kirker i Nord og Sør uten at det er pengeoverføringer involvert.

Vedtak:

1. KISP takker for innledningen!
2. KISP er takknemlige for det arbeidet som er gjort av Norges Kristne Råd for å gjennomføre besøksprogrammer med Sudan og Rwanda, og vil henstille Mellomkirkelig råd om å gi dette arbeidet prioritet.

**SAK 12/99: DEN INTERNASJONALE STRAFFEDOMSTOL – EFFEKTIVT  
REDSKAP FOR SIKRING AV MENNESKEVERDET?**

KISP hadde på forhånd fått tilsendt

- a) 77 signatorstater til Konvensjonen om Den internasjonale straffedomstol
- b) Artikkel i Aftenposten 25.02.99: "Internasjonal domstol og Sikkerhetsrådet" av Morten Bergsmo
- c) Informasjon om Krigsforbrytertribunalene for det tidligere Jugoslavia og Rwanda

Siden innlederen ikke kunne komme pga sykdom, ble det ikke satt av tid til en omfattende gjennomgang av denne saken. Saken ble imidlertid tatt inn i sak 14/99.



Det var enighet i KISP om at dette saksfeltet likevel må følges opp, innenfor satsinger på straffefrihet og rettfærdig rettergang som bl.a. Kirkenes Verdensråd har arbeidet med.

Vedtak:

1. KISP ber om at det går en henvendelse til Kirkenes Verdensråd, samt direkte til samarbeidskirker i USA og Storbritannia om at det sendes informasjon om hvilke stater som stemte mot, stater som ikke har signert og stater som ikke har ratifisert konvensjonen.
2. KISP ber om at det går et brev fra sekretariatet til regjeringen om at det må fremmes en proposisjon om ratifisering snarest mulig, og at Norge må bruke sine diplomatiske kanaler til å fremme ratifikasjon også i andre land.

SAK 13/99: EN INNFORING I "PROGRAMME TO OVERCOME VIOLENCE" I REGI AV KIRKENES VERDENSRÅD

På forhånd var følgende informasjon sendt ut:

- a) Presentasjon av bøker utgitt av Kirkenes Verdensråd
- b) Søknad om informasjonsstøtte til "kirkelig arbeid mot storbyvolden", et samarbeidsprosjekt med Changemaker, Oslo KFUK/M og Kirkens Bymisjon i Oslo
- c) Utdrag fra artikkel fra Kirkenes Verdensråd om våpen "Small arms – big impact"
- d) Artikler fra Aftenposten om erstatningssøksmål mot håndvåpenprodusenter
- e) Brosjyre fra Norwegian Initiative on Small Arms Transfer (NISAT)

KISP-konsulenten informerte kort om bakgrunnen for å etablere det nevnte programmet, og det arbeidet som er gjort nasjonalt og internasjonalt for å følge opp. Voldsbekjempelse ble gitt prioritet i kirkemøtesaken om menneskerettigheter (KM12/98), og prosjektet som er skissert i søknaden til Utenriksdepartementet er en måte å konkretisere dette vedtaket på.

Sturla Stålsett informerte om det arbeidet som er gjort for å regulere våpentilgangen, med egen deltakelse på et større seminar i Rio i mai-98 som utgangspunkt. Kirkenes Verdensråd er sentrale i oppstarten av IANSA-nettverk (International Action Network on Small Arms). Det ble uttrykt bekymring i KISP over at mange kristne miljøer, særlig internasjonalt, fortsatt er ukritiske i sin våpenbegeistring.

Vedtak:

1. KISP takker for innledningene!
2. KISP ber om at det arbeides videre med informasjonsspredning om arbeidet med å bekjempe vold, initiert av KV, i første omgang gjennom KISP/AU.

SAK 14/99: KONSEKVENSER AV NATO-BOMBINGEN

KISP var samlet til møte dagen etter at NATO-fly startet bombingene av strategiske mål i Serbia, Kosova og Montenegro. Derfor valgte leder og konsulent å sette av tid til en innledning om konsekvensene av denne handlingen, både humanitært, rettslig og maktpolitisk. Carsten Rønnfeldt fra NUPI delte ut en enkel oversikt over sentrale problemstillinger, samt en samling relevante artikler i løpet av møtet.

Debatten ble i all hovedsak tatt inn i den vedlagte uttalelsen. Det ble enighet om at KISP, med utgangspunkt i tidligere grundig arbeid rundt spørsmål om humanitær

intervensjon, burde gi en avbalansert uttalelse om situasjonen vi ser i kjølvannet av at bombing til slutt ble valgt.

Vedtak:

1. KISP takker for innledningen!
2. KISP vedtar framlegget til uttalelse "Konsekvenser av NATO-bombingen", og ber om at denne også får en engelsk oversettelse og sendes til regjeringene i NATO-landene snarest mulig.

SAK 15/99: KRIGEN MELLOM ETIOPIA OG ERITREA

Også en annen konflikt har dessverre utartet de siste ukene. Også her fikk KISP på kort tid mulighet til å få en orientering om den seneste tids utvikling, ved Etiopiaekspert Kjetil Tronvoll ved Institutt for menneskerettigheter. Han pekte på at Norge har valgt både Eritrea og Etiopia til programland (tidl. omtalt som hovedsamarbeidsland), og at den norske regjeringen er en av mange som nå føler avmektighet og fortvilelse ved det som nå utspiller seg.

Likevel ble det framholdt at Norge har en særlig status hos begge lands statsledere, og at Norge derfor bør forsøke å gå lengre enn hva som hitill er gjort. Bredden av norske organisasjoner - særlig kristne organisasjoner - til stede i landene gjør at arbeidet bør kanaliseres også gjennom disse. Offisielt har Norge støttet forhandlingsutkastet fra OAU (Organisasjonen for Afrikansk Enhet) for å finne en fredelig løsning på konflikten.

Dette forhandlingsutkastet er også godkjent av Etiopia, men ikke av Eritrea. I tillegg vil ikke Eritrea trekke seg tilbake fra områdene som ble tatt i offensivene i fjor før forhandlingene starter. Etiopia på sin side har deportert minst 54.000 personer fra eget territorium som påstås å være eritreere. Tigray-provinsen nord i Etiopia har i lang tid vært militært område, og det er svært vanskelig å finne ut hva som egentlig skjer.

Kirkene har ikke noen tradisjon for sterkt sosiale-etisk engasjement. Den koptiske patriarken i Addis Abeba er av de mange som har støttet opp om Etiopias krigshandlinger. Det underlige er at kirkene ikke reagerer når mange av de som blir utvist og utkommandert er kirkemedlemmer. Kirkens Nødhjelp har forsøkt å bringe religiøse ledere sammen, men det har vist seg at disse dessverre et svært lojale mot egne lands myndigheter i disse spørsmålene. KISP ba om at saken blir fulgt opp.

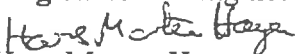
Vedtak:

1. KISP takker for innledningen!
2. KISP ber Kirkens Nødhjelp og andre norske organisasjoner med engasjement i Etiopia og Eritrea om å fortsette arbeidet for å få kirkene til å spille en konstruktiv, fredsskapende rolle.
3. KISP ber om at det sendes et brev til norske menigheter med oppfordring til forbønn for ofrene for krigen mellom Etiopia og Eritrea.

SAK 16/99: FASTSETTING AV NESTE MØTE

Etter at KISP sa seg fornøyd med vårmøtet, ble det bestemt at høstmøtet finner sted torsdag 30.09 og fredag 01.10 - vanlig tid. Tilbakemelding ønskes.

Oslo, 26.04.99

  
Hans Morten Haugen – KISP-konsulent



**DEN NORSKE KIRKE**

**Mellomkirkelig råd**

Boks 5913 Majorstua, 0308 Oslo, tel.: 22932750, faks: 22932828

*Uttalelse:*

*Konsekvensene av  
NATO-bombingen*

*26. mars 1999*

Komiteen for Internasjonale spørsmål (KISP)  
under Mellomkirkelig råd for Den norske kirke

## KONSEKVENSENE AV NATO-BOMBINGEN

Komiteen for internasjonale spørsmål (KISP) under Mellomkirkelig råd for Den norske kirke har vært samlet til møte i dager der vi på en dramatisk måte er blitt minnet om menneskelig lidelse og nød i vår egen verdensdel. Ved inngangen til den stille uke utfordres vi til å minnes Jesu lidelse og kamp mot dødskreftene. Som kirke kjenner vi oss kallet til å stille oss sammen med de som opplever destruksjonen og uretten som en trussel i dag.

På den bakgrunn ser vi det som dypt tragisk at de diplomatiske bestrebelsene for å få en fredelig løsning på krisen i Kosova ikke har ført fram. De serbiske overgrepene mot den Kosova-albanske befolkningen er en grov trussel mot menneskeverdet og menneskerettighetenes stilling i dagens Europa. De serbiske myndighetene bærer et hovedansvar for den situasjonen som nå har oppstått.

KISP er likevel meget bekymret over det faktum at NATOs drastiske militære operasjon er iverksatt uten mandat fra FNs Sikkerhetsråd, særlig med tanke på hvilke konsekvenser den kan komme til å få for folkeretten, og for det internasjonale samfunns evne til konfliktløsning på lengre sikt.

Vi registrerer at NATO-landene har som mål å hindre en humanitær katastrofe og en eksplosiv sikkerhetspolitisk utvikling. KISP frykter imidlertid at bombingene av militære mål i Serbia, Kosovo og Montenegro, kan føre til en enda større humanitær katastrofe og en ytterligere destabilisering av regionen. Dette må for enhver pris unngås.

Det påhviler derfor NATO-landene generelt og vår egen regjering spesielt et stort ansvar. En fredelig løsning må søkes så snart råd. Her har den norske regjering en særlig viktig rolle gjennom sitt formannskap i OSSE. Videre må den humanitære situasjonen møtes med tilstrekkelig midler og politisk vilje. Dette må også innebære vilje til å ta imot flyktninger og beskytte deres rettigheter. Det er nå vesentlig at Norge og de andre NATO-landene ikke forfølger en kurs som i praksis fører til at FN marginaliseres, og settes ute av stand til å spille den rolle organisasjonen er tildelt etter folkeretten. FN må gis tilstrekkelig støtte, både politisk og finansielt, til å oppfylle sitt mandat.

Det kan i denne sammenheng nevnes at Tribunalet for Det Tidligere Jugoslavia i hele sin virksomhet har slitt med mangel på den nødvendige politiske og

økonomiske støtte. Den permanente internasjonale straffedomstol, vedtatt i juli 1998, er også avhengig støtte fra statene for å kunne fungere etter sin intensjon. Som kjent har framtrede NATO-land som USA og Storbritannia bidratt til å svekke denne domstolen.

KISP beklager at en i den situasjonen vi har hatt etter den kalde krigen ikke har lyktes i å overføre tilstrekkelige ressurser fra militærbudsjettene til freds- og forsoningsbyggende tiltak. Det er nå viktigere enn noensinne at det internasjonale samfunnet prioriterer slik innsats.

Som et kirkelig organ er vi skremt over hvordan religion også i denne konflikten brukes til å bygge opp om konflikter, ikke løse dem.

Påskebudskapet handler om forsoning, fred, og gjenopprettelse av retten i hele Guds skaperverk. Vi vil i denne påske oppfordre til forbønn for alle dem som lider i det tidligere Jugoslavia, og til praktisk engasjement for å avhjelpe nøden og finne fram til en snarlig og rettferdig fredsløsning.

26. mars 1999



REFERAT fra møte i <sup>1</sup>  
SAMARBEIDSRÅD FOR MENIGHET OG MISJON  
12.februar 1999

---

Til stede:

- Den Nordiske Kristne Buddhistmisjon:  
Knud Jørgensen  
Oddmund Køhn
- Den Norske Israelmisjon:  
Rolf Gunnar Heitmann
- Den norske Santalmisjon:  
Torbjørn Lied  
Tore Seierstad
- Den Norske Tibetmisjon:  
Andreas Lønning
- Det Norske Misjonsselskap:  
Tor B. Jørgensen  
Bjarte Thorsen
- Kirkemøtet:  
Erling Pettersen (forlot møtet i perioder)  
Ørnulf Steen (ankom noe senere)
- Prosjektleder SMM:  
Tore Laugerud

Forfall: Odd Bondevik, Bispemøtet.

Møtet ble åpnet med bønn i kapellet.

Det utsendte forslag til dagsorden ble godkjent.

**SAK SMM 01/99: REFERATSAKER OG INFORMASJONER**

a) *Nye representanter fra DNKB*

Leder ønsket Knud Jørgensen og Oddmund Køhn velkommen til SMM som nye representanter for DNKB.

b) Protokollen fra SMM-møtet 20.11.98 ble godkjent med en rettelse i Sak 32/98: Første SMM møte høsten 1999 skal være 22. september.

c) Nytt fra NØM/MKR

- Det forelå protokoll fra møte i NØM 15-16/10-98 og brev fra Office for Global Mission, ELC of Finland. Ørnulf Steen (ØS) orienterte. MKR ønsker å arbeide med oppfølgingen av generalforsamlingene i LVF og KV. LVF v/Sven Oppegård signaliserer stor interesse for relasjonene mellom LVF og misjonsorganisasjonene. Brevet fra Finland inviterer til et Nordic meeting of Lutheran Churches (og organisasjoner) in Mission i Helsinki 19.04.99. Påmelding til Ørnulf Steen. De som reiser fra SMM-partene bes rapportere til SMM.

d) Nytt fra Kirkerådet.

Erling Pettersen (EP) orienterte:

De nye sentralkirkelige råd (DSR) var samlet til fellesmøte 1-3/2. Det ble opprettet nye nemder. KM -99 vil bli preget av en sak om "Kirken i møte med den åndelige lengsel i vår tid". Hovedforedraget blir holdt av Jean Varnier. EP presiserte at uttalelsen i Siri Sunde saken ikke innebærer at KR overlater saken til Bispemøtet. Bl.a. vil en sette i gang en utredning om sakens kirkerettslige fundament og DNK som trossamfunn. Lærenemdas teologiske sekretær vil lage en betenkning til nemdas møte i mars. EP orienterte videre om de meget knappe rammer for DSR arbeid som følge av at politiske løfter ikke følges opp. I denne situasjonen har KR vært presset til å nytte Opplysningsvesenets fonds (OVF) midler til å dekke igangsatte prosjekter og løpende forpliktelser. Det er nå nødvendig å utrede hele fondsproblematikken. De kirkelige midler til misjonsjonskonsulentstillingene skulle være sikret gjennom tildelingen.

e) Nytt fra Bispemøtet utgikk p.g.a. Odd Bondeviks forfall.

f) Nytt fra misjonsorganisasjonene.

Torbjørn Lied (TL) orienterte om Norsk Misjonsråds (NMR) arbeid med å samle de ulike misjons- og evangeliseringsnettverkene i Norge og, gjennom en internasjonal misjonskonferanse på Gå-Ut senteret i mars, å drøfte modeller for samlet misjonsstrategisk planlegging på internasjonalt nivå inn i det neste årtusen. Konferansen har fått stor oppslutning på toppnivå fra samtlige betydningsfulle internasjonale, evangeliske nettverk. Samtidig ga TL uttrykk for at NMR nå har nærmere kontakter enn tidligere med den økumeniske misjonsbevegelse, gjennom sin deltagelse i det europeiske nettverk. Han understreket også at NMR ønsker et godt samarbeid mellom misjon og nødhjelp, bl.a i den aktuelle skattesaken om nordmenn bosatt i utlandet.

Knud Jørgensen (KJ) orienterte bl.a. om det pågående arbeid i DNKB for å skape en integrert organisasjonsstruktur mellom Stiftelsen, Norsk og Dansk avdeling. Videre orienterte han om de aktuelle flytteplaner. DNKB ønsker å investere i et "Misjonens hus" i Oslo, og inviterer SMM-organisasjonene til å være med. Flere misjonsorganisasjoner og andre har allerede



vist interesse for planene. Tor B. Jørgensen orienterte om samtaler mellom NMS og Stavanger biskop om forhold knyttet til hans status som "misjonsbiskop". DNT formidlet positive erfaringer med den nepalske presten Chitra Chhetris besøk i Oslo BD. DNI forbereder en ekstraordinær generalforsamling for å forenkle styringsstrukturen.

*g) Beøksrapport fra Folkekirken misjon.*

Det forelå rapport fra Folkekirken misjon (FM) i Danmark om Harald Nielsens besøk av SMM i Kirkerådet og i Tunsberg BD 30.11-02.12-99. Artikkel fra Kristelig Dagblad om aktuelle utfordringer i FM ble utdelt på møtet.

*h) SMMs fellessamling i mai.*

En kollisjon mellom deler av møtet fredag 20.05 og møte i Nasjonalkomiteen for LVF søkes løst ved å flytte sistnevnte møte til etter SMM-samlingen. Prosjektleder avklarer med Ørnulf Steen.

*i) KIFO-prosjektet "Misjonerende menigheter".*

Harald Hegstad (HH) orienterte. Han presenterte noen eksempler på tabeller med svarfordelingen på en del av spørsmålene fra spørreskjemaundersøkelsen, men understreket samtidig at det gjenstår et betydelig analysearbeid før en kan trekke sikre konklusjoner om tendenser i materialet. Helgerud, Tune og Nord-Rana er foreløpig plukket ut som case-menigheter for oppfølgende intervjuer. En menighet i Sandnes prosti vil bli utpekt senere.

HH understreket sterkt at det er sperrefrist på resultatet av spørreskjemaundersøkelsen til feltarbeidet er utført for å unngå "forskereffekt". På spørsmål fra organisasjonene svarte han at det er vanlig at andre kan få tilgang til datafilen med materialet fra slike undersøkelser, når den/de institusjoner som har foretatt undersøkelsen anser seg som ferdig med den.

**SAK SMM 02/99: REGNSKAPSRAPPORT SMM 1998**

Det forelå regnskapsrapport for SMM i 1998 fra prosjektleder. Rapporten er utarbeidet på grunnlag av utskrift av KR's SMM-konto, og de retningslinjer for utgiftsfordeling som SMM vedtok under budsjettbehandlingen.

Prosjektleder orienterte om at regningen organisasjonene mottok i des.-98 (kr.32.800) gjaldt SMM-utgiftene for 1997 og ikke for 1998, som regningen feilaktig var merket.

**Vedtak:**

- 1) SMM tar til orientering regnskapsrapporten for 1998 med en samlet utgiftsside på kr. 228.041.
- 2) SMM ber KR fakturere misjonsorganisasjonene for deres andel av utgiftene, kr. 23.945 pr. organisasjon.

## SAK SMM 03/99: SAMARBEIDSPROSJEKTET SMM-PF

SMM og PFs søknad til Opplysningsvesenets fond om støtte til "Pastoralt studiesamarbeid nord-sør 1999-2001" er innvilget med kr. 100.000 for 1999. Det var søkt om kr. 176.000. Med utgangspunkt i et notat fra prosjektleder drøftet SMM gjennomføringen av prosjektet i lys av bevilgningen.

## Vedtak:

1) Av de innvilgede midler disponeres kr. 44.000 til utredning. Midlene fordeles mellom PF og misjonsorganisasjonene med 1/6 til hver. Midlene overføres fra PF til organisasjonene etter anmodning når utredningen foreligger. Eventuelle midler som ikke blir nyttet til utredning av PF-godkjente studieopplegg går tilbake til prosjektet.

2) En sikter mot å fordele 4 stipendier i 1999 (2 i Norge + 2 i sør). Midlene fordeles mellom ett DnS-opplegg og ett NMS-opplegg, under forutsetning av PFs godkjennelse av oppleggene. Midlene (2 x kr.14.000 pr. organisasjon) overføres etter anmodning ved prosjektstart.

3) Organisasjonene gis en frist til 15.05.99 med å levere sine forslag til opplegg, med sikte på å få dem med i den ordinære utlysningen til de regionale etterutdanningsutvalgene høsten 1999 (gjelder stipendier i år 2000).

4) SMM og PF vil evaluere de innkomne opplegg høsten 1999.

## SAK SMM 04/99 JUBILEUM 2000, BESØK FRA SØR

SMM drøftet saken på grunnlag av et skissemessig referat fra et møte om misjon og vennskapssamarbeid i regi av Internasjonal komite, Jubileum år 2000.

## Vedtak:

SMM ser positivt på opplegget som Internasjonal komite år 2000 har utredet for menighetsbesøk fra sør, og ønsker å bli med i med i det videre arbeid om realiseringen.

## SAK SMM 05/99: RAPPORT FRA SMMs BESØK VED DE TEOLOGISKE FAKULTETER

SMM drøftet saken på grunnlag av et rapportutkast fra prosjektleder. Under samtalen ble bl.a. behovet understreket for nærmere å innholdsbestemme begrepet "misjonerende menigheter", og sette det i relasjon til folkekirkekonseptet.

## Vedtak:

1) SMM mener rapportutkastet gir en god oppsummering i forhold til de problemstillinger som er reist, og ber AU vurdere, i lys av strategiplanen, punkter for videre oppfølging.

- 2) Organisasjonene inviteres til å komme med informasjon og innspill til samarbeidstiltak overfor fakultetene. Innspillene innarbeides i rapporten før den oversendes fakultetene.

#### SAK SMM 06/99 HENVENDELSE FRA HAMAR BISPEDØMMERÅD

Til grunn for saken lå et brev fra Hamar BDR om rådets avklaring av sitt forhold til SMM i bispedømmet. Brevet følger opp tidligere korrespondanse om saken.

Vedtak:

- 1) SMM tar til etterretning brevet fra Hamar bispedømmeråd.
- 2) SMM ønsker å invitere Internasjonal konsulent i Hamar BD, Bjørn Vilberg som observatør til SMMs fellessamling med de regionale SMM-utvalg 20-21 mai 1999.

#### SAK SMM 07/99 MISJON OG SPIRITUALITET

SMM har tidligere opprettet en gruppe bestående av Jon Andreas Hasle, Rune Rasmussen og Hans Thore Løvaas til å følge opp strategiplanens målsetting om å arbeide med forholdet mellom misjon og spiritualitet. Gruppa har til nå ikke kunnet møtes.

Vedtak:

- 1) SMM konstaterer at den tidligere nedsatte arbeidsgruppa for misjon og spiritualitet ikke har kunnet samles.
- 2) SMM ser med glede på planene om å ta opp en Kirkemøtesak i 1999 om "Kirken i møte med den åndelige lengsel i vår tid" og ber AU vurdere om/hvordan misjon kan tas med i forberedelsene til denne saken.

Tore Laugerud

-ref-



Innkomne midler til Samarbeidsråd for menighet og misjon i 1998

---

Nordberg menighet	kr. 53.623.70	
Kjølstad (Borg b.d.)	" 3.489.-	
Lilleborg kirke	" 7.003.-	
Sand Menighets råd	" 1.726.-	
Ukjent (mangler giroblank.)	" 1.530.-	
Renter 1997	" 269.30	
Renter 1998	" 1.265.-	
		kr. 68.906.-
		=====

Overført til:

NMS	45%	kr. 31.008.-
DNS	25%	" 17.227.-
DNI	13%	" 8.958.-
DNKB	10%	" 6.890.-
DNT	7%	" 4.823.-
		=====
		kr. 68.906.-
		=====



# kirkens u-landsinformasjon

CHURCH OF NORWAY DEVELOPMENT EDUCATION SERVICE

## PROTOKOLL

fra møte i prosjektkomiteen for Kirkens u-landsinformasjon  
onsdag 24.mars 1999



**KIRKERÅDET**  
UNDERHAUGSVEIEN 15  
POSTBOKS 5913  
MAJORSTUA  
0308 OSLO 3  
TELEFON 22 93 27 50  
FAX 22 93 28 29

Oslo, 9.99

Journalnr.98/345-  
Arkivnr. 013/9-3

Tilstede: Raag Rolfsen, Heidi Aarvik, Dag Arne Roum, Øyvind Mellem, Anne Veiteberg, Ivar Johannesen, Knut Finquist  
Observatører: Øystein Østerhus (Global info.), Ole Bjørnar Lunde (Kirkens Nødhjelp)

Forfall: Inger Kjersti Lindvig

Fra sekretariatet: Estrid Hessellund, Ørnulf Steen (delvis), Erling Pettersen (delvis), May-Irene Andersen

Anne Veiteberg åpnet møtet med andakt.

### Sak KUI 1/99: Valg av leder og nestleder i KUI

**Vedtak:** Raag Rolfsen ble enstemmig valgt til leder. Anne Veiteberg ble enstemmig valgt til nestleder. Disse utgjør sammen med daglig leder KUIs AU.

### Sak KUI 2/99: Hva er KUI og hva skal KUI være?

Innledning v. Erling J. Pettersen og Estrid Hessellund.

*Erling Pettersen* tok utgangspunkt i bilder og erfaringer fra slummen i Brasil og spørsmålet "Vi er kirke – men hvem er vi kirke for?" Han mente at KUI alltid har og fortsatt skal jobbe for å gi mennesker et ansikt, løfte dem opp som vanligvis ikke blir sett eller har blitt glemt, la seg utfordre av dem, la ansikter og hjerter fra Sør møtes med ansikter og hjerter fra Nord, la håpsdimensjonen vokse frem og formidle inspirasjon og tro inn mot norske menigheter .

KUI må fortsatt være villig til "strukturkritikk" – informere om og utfordre de urettferdige strukturer, økonomiske som sosiale. KUI må gjerne være med å sette en annen dagsorden, også overfor mediene, med temaer fra for eksempel "Forbruk og rettferd" (rettferdig handel, sletting av u-landsgjeld mm.)

KUI har den fordel i forhold til norsk kirke/menighetsliv at man kan jobbe på tvers av de vanlige skillelinjer mellom undervisning, diakoni og gudstjenesteliv. Viktig å fastholde dette.

*Estrid* orienterte om KUIs selvforståelse, målgruppetenkning, tilnæringsmåter og arbeidsfelter pr. idag.

Det ble også orientert om relasjonene mellom KUI/KISP, KUI/NØM, KUI/KN, KUI/SMM.

*Momenter fra samtalen etterpå:*

\* KUIs arbeidsfelt er vidt og bredt og arbeidsoppgavene mange – som også det engelske navnet antyder “Development Education Service”. Kanskje kan det være en fordel å stramme inn og spisse til og sette grenser? Likevel må KUI forholde seg til bredden og totaliteten i målgruppe og innhold.

- Relasjonene til misjonsorganisasjonene (via SMM), misjonskonsulentene og internasjonal konsulent (Hamar) på bispedømmeplan bør styrkes. Forslag om å invitere SMM/AU til et KUI-møte.
- Ønske om å gjeninnføre “idé-dugnad”/samrådsmøter mellom konsulenter på bispedømmeplan og sentralkirkelig plan (alle diakoni/undervisnings/misjons/gudstjeneste/internasjonale mm. konsulenter). Internasjonal diakoni for eksempel er et stedbarn som kunne løftes opp og “få ansikt”.
- Møte med brukerne (bispedømmer, menigheter, studenter) er viktig å holde fast i og utvide.
- Evaluering av KUIs virksomhet: hva kan vi måle – hva vet vi?  
Vi vet for eksempel at salget av KUI-materiell (Grønn kirkebok, heftet og bildeteppet om “Bibelske kvinneskikkelser”, heftet og plakaten til “Vandring på korsveien”, heftet og bildeteppet “Jeg var fremmed...”) har økt betydelig det siste året (mer enn. kr. 35.000 på inntektsiden i 1998). Vi må gå ut fra at det som blir bestilt av egen interesse også blir brukt. – Vi vet også at stoffet som sendes ut gratis til “Kirkeårspermen” (for eksempel til u-landssøndag og menneskerettighetssøndag) blir verdsatt og brukt noen steder, men her er det vanskeligere å registrere et målbart nedslag. Inger Kjersti Lindvigs hovedoppgave vil kunne hjelpe oss på vei videre på dette området, og vi ser frem til å få den presentert på et KUI-møte.  
Viktig også å huske på at effekten av opplysnings- og holdningsbearbeidingsarbeid må ses i et langtidsperspektiv.

Momentene tas med i det videre arbeid på KUIs møteplan og neste års virksomhetsplanlegging.

Sak KUI 3/99: Protokoll fra forrige møte 24.11.98

**Vedtak:** Protokollen ble tatt til etterretning.

Sak KUI 4/99: Orienteringssaker

a) Kongebesøk i Kirkens hus 25.1.99.



Estrid orienterte om kongebesøket og om "KUIs tre minutter", der kongen fikk orientering om KUI og om Den norske kirkes arbeid med "Forbruk og rettferd".

*b) Omdisponering av midler til Delta Internasjonalt for 1998.*

Desember 1998 søkte Delta I. om omdisponering av de tildelte midler for 1998 til ferdigstilling av video/samtalemateriellet "Sammen i forandring".

Det ble bevilget administrativt. (Se videre årsrapporten).

*c) Hilsen fra FIAN Norge*

KUI mottok desember 1998 en fin blomsterhilsen fra FIAN Norge med takk for samarbeidet gjennom mange år. FIAN er en menneskerettighetsorganisasjon med fokus på retten til å brødfø seg selv. FIAN Norge har hatt kontorplass og sekretærhjelp gjennom KUI i flere år. Dette opphørte da KUIs fikk skåret bort sin sivilarbeider i 1998 pga. redusert NORAD-bevilgning.

*d) Støtte til Modum-Matagalpa (Nicaragua).*

KUI mottok søknaden om støtte i desember 1998. Det ble tatt telefonisk kontakt med medlemmene i prosjektkomiteen. Prosjektkomiteen vedtok å bevilge kr. 5.000,- til vennsapsprosjektet Modum-Matagalpa.

*e) RORG-NORAD-samarbeid.*

Som oppfølging av COWI-evalueringen 1998 (se Sak KUI 42/98) arbeider RORGene nå med ulike modeller for organisering og forvaltningsmessig tilknytning til NORAD. Det holdes flere fellesmøter i løpet av våren.

*f) Bibelstudiehefte "Søk Herren - gled dere i håpet" (1998-1999)*

Utgivelsen av heftet ble utsatt i desember 98 p.g.a. ønsket om å ville ha med liturgiske byggeklosser fra gudstjenestelivet under Kirkenes Verdensråds generalforsamling i Harare. (Jmf. Sak KUI 41 a/98).

Heftet blir trykt medio april. Det blir sendt et eksemplar (+ bestillingsskjema) i menighetssendingen i mai måned.

**Vedtak:** Orienteringene ble tatt til etterretning.

Sak KUI 5/99:Årsrapport for 1998

Utkast til årsrapport var vedlagt sakspapirene. Rapport fra Delta Internasjonalt ble utdelt på møtet. Årsrapporten skal være NORAD i hende innen 1.5.99.

Utkastet ble drøftet. I tillegg ønsket komiteen en oversikt over diverse forkortelser.

**Vedtak:** KUIs årsrapport 1998 ble vedtatt med de endringer som kom fram på møtet.

Sak KUI 6/99:Regnskap for 1998

Ny regnskapsoversikt ble utdelt på møtet. Det viser et minimert underskudd på kr. 4.394,11. Regnskapet med revisorberetning skal være NORAD i hende innen 1.5.99.

**Vedtak:** KUIs regnskap for 1998 ble godkjent.

Sak KUI 7/99: Justert virksomhetsplan og budsjett for 1999

KUI har i tildelingsbrev fra NORAD fått kr. 900.000,- for 1999, inkl. kr.30.000,- til Delta Internasjonalt. Før pengene kunne utbetales måtte det foreligge justert budsjett. Dette ble utarbeidet administrativt og var vedlagt til komiteen i sakspapirene.

**Vedtak:** Virksomhetsplan og budsjett for 1999 ble tatt til etterretning som grunnlag for KUIs arbeid dette året.

Sak KUI 8/99: Søknader om "ekstern prosjektstøtte"

*a) Søknad fra Bodø 2 KFUK-speidere*

Bodø 2 KFUK-speidere søker om kr. 10.000,- til studietur til Tanzania. Iflg. KUIs retningslinjer for støtte gis det normalt ikke reisestøtte til og fra utlandet, men til tiltak som gjennomføres i Norge. Da for- og etterarbeid ikke er presisert i budsjettet og spesifisert i søknaden, ber prosjektkomiteen Bodø 2 KFUK-speidere om et nytt budsjett/søknad der dette er innarbeidet.

**Vedtak:** AU får fullmakt til å innvilge inntil kr. 5.000,- i støtte til prosjektet på bakgrunn av ovenstående presisering.

*b) Søknad fra Østenstad menighet*

Østenstad menighet søker om kr. 17.100,- til to kulturarrangementer/gudstjenesteprosjekter "Ansikt til ansikt" i Østenstad menighet, relatert til ekumenikk, forholdet Nord/Sør og internasjonal solidaritet. Den ene gudstjeneste holdes i forbindelse med fasteaksjonen (21.3), den andre på FN-dagen (24.10).

**Vedtak:** Prosjektkomiteen bevilger kr. 3.000,- til gudstjenesteprosjektene.

*c) Rapport om bruk av bevilgning for 1998 og søknad om støtte for 1999 fra Egede Instituttet.*

Egede Instituttet takker for kr. 5000,- i 1998 og rapporterer om bruk av bevilgningen. Videre søker Egede Instituttet om kr. 5.000,- i 1999 til innkjøp av litteratur om tredje verdens teologi og kirker. KUIs prosjektkomite oppfordret i 1998 Egede Instituttet til å søke midler ad andre kanaler. Komiteen står fast på begrunnelsen at Egede Instituttets målgruppe ligger langt fra KUIs primære målgruppe: norske lokalmenigheter. Komiteen oppfordrer Egede Instituttet til å søke samarbeid med biblioteket på Misjonshøyskolen i Stavanger om relevant litteratur.

**Vedtak:** Prosjektkomiteen bevilger kr. 2.500,- til Egede Instituttet til innkjøp av litteratur med ovenstående bemerkninger..

*d) Søknad fra Kongsberg prosti om støtte til tiltaket "ANSVAR OG HÅP" med undertittel "Fra preken til kompost i Kongsberg prosti"*

Kongsberg prosti søker kr. 310.000,- for årene 2000 og 2001, tilsammen kr.620.000,-, begrunnet i kirkemøtesaken 10/96 "Forbruk og rettferd". Søknaden inneholder ansettelse av en prosjektmedarbeider i 2 år + drifts- og administrasjonsutgifter.

**Vedtak:** Det sendes et brev til Kongsberg prosti med avslag på den forelagte søknaden, men med informasjon og veiledning om "Forbruk og rettferd"-tiltak andre steder, og om KUIs mulighet til å støtte slike tiltak i menigheter/prostier/bispedømmer.

Sak KUI 9/99:Tiltak 1999 (jmf.virksomhetsplanen for 1999)

### *1.1. Kirkeårsperm/gudstjenesteliv*

Introduksjon til materiell til menighetene for u-landssøndagen 1999 med temaet "Slaveri og frigjøring" ble utdelt. Materiellet utarbeides av arbeidsgruppen: Ivan Chetwynd (Global Info), Ivar Solbu og Estrid H. (KUI).

Raag Rolfsen får materiellet til uttalelse på linje med en rekke andre "konsulenter", innen det sendes til ny-norsk-omsetting og trykkes. Materiellet sendes ut i menighetssendingen i mai måned.

*Gjeldsslettesøndag (2.1.2000):* Daglig leder har deltatt i en arbeidsgruppe vedr. gudstjenestemateriell til denne dagen. Materiellet ferdigstilles i regi av Jubileum 2000/gudstjenestekomiteen.

*Gudstjenesteverksted på MF :* Daglig leder planlegger dette i samarbeid med studentprestene. Verkstedet vil finne sted ma.20.9.99. Tema "Slaveri og frigjøring"/Jubilee 2000.

*Gudstjenesteverksted* vil finne sted 4.9.99 i Helgerud kirke i et samarbeid mellom lokalmenigheten, KN og KUI. Samme tematikk som overfor, supplert av en del liturgisk inspirasjon fra Harare (KV des.98).

### *1.3. Gjeldsslette*

Arbeidet er en del av tiltakene i Internasjonal gruppe/Jubileum 2000

### *1.4. (og 3.1. og 3.3.) Forbruk og rettferd*

\* Daglig leder ga en almann orientering på Kirkerådets/Mellomkirkelig råds/Samisk kirkeråds møte 1.2.99

\* "Forbruk og rettferd - i praksis". En idé-mappe er under utarbeidelse, med bl.a. et "handlingsark for grønne menigheter" i samarbeid med Miljøheimet, Stavanger.

\* Daglige leder deltar med innlegg på konferansen i Stavanger 9.6.99 "Kirken og forvalteransvaret - hva formidles til barn og unge?"

\* Studieopplegg om TID – står i venteposisjon inntil videre.

\* Et dagsseminar ble avholdt 19.3. om "Et norsk svar på OIKOS" (kirkelig kanal for norske småsparere og institusjoner som ønsker å investere noen penger i mikrobusiness i den tredje verden). Ingen fra KUI hadde anledning til å delta. Vi avventer referat fra seminaret.

\* Tiltak på lokalt plan/bispedømmeplan: Knut Finquist orienterte om sitt arbeid med forsøksmenigheter i Borg bispedømme på "Forbruk og rettferd" og om idé-perm som er under utarbeidelse.

\* Miljøheimevernets rådskonferanse finner sted 16.-17.4.99 i Hurdal. Estrid deltar.

### *1.6. Internasjonal diakoni*

\* Daglig leder var gjestelærer på Diakonhjemmets høyskolesenter (19.1.) og Høyskolen for diakoni og sykepleie/Lovisenberg (23.2.)

\* Daglig leder er med i redaksjonsgruppa for ny utgivelse av "Vennskapshåndboka" i samarbeid med KN, Vennskap Nord/Sør og Stiftelsen Idebanken.

\* Daglig leder har bidratt med innspill til "Strategiplan for Den norske kirkes oppfølging og videreutvikling av kvinnespørsmål og likestilling" med henblikk på samarbeid med og engasjement for kvinner i u-land/3.verdens land

### *2.1. "Du verden 99"*

Referat fra møtet i arbeidsgruppa 10.2. var vedlagt innkallingen. Nytt referat av 8.3. ble delt ut.

Arbeidsgruppen består av Per Eriksen (Global Info), Anne Veiteberg, Øyvind Mellem og Estrid H. (KUI). Magasinet skal være ferdig i juni måned.

### *2.4. NEKSA-studietur til Sør-Afrika 13.-26.oktober 1999*

Opplegg for studieturen var vedlagt. Turen har plass til 20. Det er stor pågang på søknader.

Utvelgelsen vil skje i løpet av april måned. Planleggingsgruppen består av Ingrid Vad Nilsen, Kjersti Lie Holtar og Estrid H. Turen vil bli ledet av de to sistnevnte + en prest med kjennskap til Sør-Afrika.

**Vedtak:** Orienteringene ble tatt til etterretning.

### Sak KUI 10/99: Møteplan for året 1999

**Vedtak:** Møter i prosjektkomiteen for KUI:  
Tirsdag 1. juni kl. 12.00 - 16.00 (første del er fellesmøte med Global Info)  
Torsdag 16. september kl. 12.00 - 16.00  
Tirsdag 23. november kl. 12.00 - 16.00

### Sak KUI 11/99: Eventuelt

- Strategiplan for KUI (1998-2001) sendes komiteens medlemmer sammen med referatet.
- Ønske om saker til kommende møter:
- 1) Inger Kjersti Lindvigs hovedoppgave og dens betydning for KUIs arbeid .
- 2) Max Havelaar /Den norske kirkes engasjement for rettferdig handel
- 3) Miljøheimevernet som samarbeidsrelasjon for Dnk

- 4) Presentasjon av kulturformidlingsprogram (idé/prosjekt i Tunsberg bispedømme v. Kristin Solli Schøien)
- 5) Møte med SMM/AU om samarbeidsrelasjoner
- 6) Møte med Delta Internasjonalt og KFUK/KFUM om samarbeidsrelasjoner

(Sign)  
Raag Rolfsen  
Valgt leder, KUI

*Estrid Hessellund*  
Estrid Hessellund  
Daglig leder, KUI



# NORGES KRISTNE RÅD

## CHRISTIAN COUNCIL OF NORWAY



### REFERAT STYREMØTE i NORGES KRISTNE RÅD

9. mars 1999

**Tilstede:** Billy Taranger, Stig Utnem, Arnfinn Løyning, Olav Skjevesland, Odd Hjertås, Jorunn Wendel, Trevor Park.  
Fra administrasjonen: Ingrid Vad Nilsen og Lars-Erik Nordby, Svein Helge Rødahl og Gro Elin Vinnes på sak nr 2.3/99.

Stig Utnem redegjorde for de nye direktivene fra Regjeringen om at politiet nå kan gå inn i kirkene og hente ut kirkeasylanter etter ønske fra menigheten.

#### **Besøk fra EYCE og NØU.**

Siri Milje Magnussen var invitert til å fortelle om Ecumenical Youth Council of Europe (EYCE) hvor hun er leder, Norsk Økumenisk Ungdomsforum (NØU) og NØUs ungdomslederkurs.

EYCE har 22 medlemmer og feiret 30 års jubileum i sommer. Det blir regnet som KEKs ungdomsarbeid og KVs regionale ungdomsarbeid. Organisasjonen har et nært samarbeid med World Christian Student Movement og De ortodokse kirkens ungdomsorganisasjon (Syndesmos). De arbeider også sammen med ulike katolske ungdomsorganisasjoner. En viktig del av arbeidet er å være et bindeledd mellom grasrot og ulike kirkelige og politiske strukturer (EU). Et hovedsatsningsområde er ledertrening. Det brukes her en finsk modell. I fjor deltok én fra KFUK/M og én fra Frelsesarmeen i Norge på et pilotkurs. Denne helgen har det vært nasjonalt ledertreningkurs på Rønningen Folkehøgskole etter samme modell. Kurset blir arrangert av Norsk Økumenisk Ungdomsforum over fire helger i løpet av et år.

Det var et bredt spekter av deltagere (ikke bare teologistudenter). Siri Magnussen uttrykte et sterkt ønske om bredere økumenisk representasjon. Dette er et ansvar for det enkelte kirkesamfunn!! Ungdomsarbeid i dag får helt naturlig en internasjonal og økumenisk profil. Ungdomsarbeid har et fremtidsaspekt i seg, det arbeid vi legger ned her vil si noe om hva slags ledere vil vi få i fremtiden. Det er derfor gledelig at vi får til dette i Norge nå. Kurset som går over fire helger vil fortsatt være åpent for deltagere fra alle trossamfunn når de samles til neste helg til høsten. I denne sammenheng er det viktig at hovedorganisasjonene betaler kursavgiften. Yngre ungdom vil også kunne profittere på kurset.

NØU har vært inne i en omstillingsfase. Først bestod det hovedsakelig av tillitsvalgte fra de ulike organisasjonene, men nå møter sentralt ansatte i organisasjonene. Forumet trenger konkrete ting å arbeide med slik som f.eks dette seminaret. Et hovedproblem nå er at etter omlegging av tilskuddsordningene til barne- og

ungdomsorganisasjonene finnes det ikke penger til å sende de ungdom på EYCE-arrangement.

## **REFERATER**

### **1.1/99 DIAKONAL DUGNAD 2000**

Norges kristne råds årlige diakonikonsultasjon hadde denne gangen en diakonal dugnad i advent 1999 som tema. Dette var et innspill fra de store diakoniinstitusjonene i Oslo.

**VEDTAK:**           **Til orientering.**

### **1.2/99 FELLES AU-MØTE med FRIKIRKERÅDET**

Det er enighet om at de ulike kirkers representanter i de to styrer holder kontakt, slik at kirkene har mest mulig sammenfallende syn i begge styrer. Det er viktig med slike møter for fordeling og prioritering av oppgaver rådene i mellom.

**VEDTAK:**           **Til etterretning.**

### **1.3/99 Møte i Administrativt-Juridisk utvalg.**

Referat fra møte i Administrativt-Juridisk utvalg den 18.2.99.

**VEDTAK:**           **Til orientering.**

### **1.4/99 FRA STAT-KIRKE-UTVALGET**

Det blir et møte mellom utvalget for religionsfrihet og kultur i stat/kirkekommissjonen, Administrativt-Juridisk utvalg og Frikirkerådet 20. 5. Kl 14. NKRs styre bør delta i dette møtet.

**VEDTAK:**           **Til etterretning.**

### **1.5/99 OPPFØLGING, RELIGIONSFRIHET**

Det er lyst ut en koordinatorstilling til å arbeide med oppfølging av Oslo-erklæringen om religions- og livssynsfrihet. Mellomkirkelig råd og Frikirkerådet fortsetter samarbeidet om norsk oppfølging.

**VEDTAK:**           **Til orientering.**

### **1.6/99 INTERRELIGIØSE EKTESKAP OG FAMILIER**

Administrativt/Juridisk utvalg har satt ned en gruppe til å arbeide med hjelp til interreligiøse ekteskap og familier.

**VEDTAK:**           **Til etterretning.**

### **1.7/99 OM MUSLIMFRYKT.**



Besøket i moske i Oslo høsten 1997 er fulgt opp og leder frem til et fellesmøte med kristne og muslimske ledere og representanter i Verdikommisjonen. Møtet blir i Sentralkirken i Oslo den 10. mai fra kl 0900-1200.

**VEDTAK:** Til etterretning

#### **1.8/99 ØKUMENISK STUDIEREISE, ENGLAND**

Nordisk lokaløkumenisk studiereise til England den 23.-29./4. Mellomkirkelig råd, Frikirkerådet og NKR yter støtte til at til sammen 9 personer kan reise fra Norge. (3 personer fra Grenlandområdet, 3 personer fra Hedemark og 3 personer fra sentraladministrasjonene)

**VEDTAK:** Til etterretning.

#### **1.9 /99 AKTUELT FRA SEKRETARIATET**

Torbjørn Ribe oppnevnt som NKRs representant i styret i Verbum  
NKR var representert ved Den tyske menighetens 90 års jubileum og ved Norges Kristelige Studenterforbunds 100 års jubileum.  
Rwandabesøket er utsatt.

**VEDTAK:** Til etterretning.

### **RAPPORTER**

#### **2.1/99 KIRKENES VERDENSRÅD GENERALFORSAMLING**

Generalsekretæren rapporterte fra generalforsamlingen. KV er et viktig møtested mellom protestanter, ortodokse, evangelikale, pinsebevegelse etc.  
KV ble bedt om å arbeide mer med sitt forhold til og samarbeid med nasjonale kirkeråd og være åpen for den fornyelse de nasjonale kirkeråd representerer i den økumeniske bevegelse.

**VEDTAK:** Til etterretning.

#### **2.2/99 NORDISK SEKRETÆRSAMLING**

Nordisk sekretærsamling var denne gangen lagt til Sør-Varanger.  
Ved en slik plassering oppnådde man å sette lys på Barantssamarbeidet, møtet mellom ulike kulturer i samme område og fordelene ved å ha en lokal forankring for møtet.

**VEDTAK:** Til orientering

### **2.3/99 JUBILEUM 2000**

Gunn Elin Vinnes er nytilsatt prosjektarbeider i Jubileum 2000. Hun ble introdusert av Svein Helge Rødahl og ønsket velkommen.

Det ble redegjort for status i Jubileum 2000 og fremdriftsplan.

Neste utsending kommer i mai og vil i hovedsak inneholde materiell til skolebruk, i september kommer hovedsendingen med bestillingssedler til alt materialet.

Jubileum 2000 har fått 5 millioner for i år, 13 millioner gjenstår for årene fra 2000-2005.

Det arbeides det med å få dette utbetalt så tidlig som mulig i perioden.

3,3 millioner vil gå til lokalt og regionalt arbeid av 5 millioner som utbetales i år.

Minst halvparten av dette går til lokale tiltak, 10 prosent til administrasjon og resten til regionale tiltak.

Det er nå viktig at frikirkene tar ansvar og ikke venter på å bli invitert med av Den norske kirke.

Det arbeides med å skaffe penger fra Den norske kirke etter at Kirkerådet strøk bevilgningen til Jubileum 2000 fra Særfond II.

**VEDTAK:**           **Til etterretning.**

### **2.4/99 SUDAN-PASTORALT BESØK/KONFERANSE**

Dette var den 4. norsk/sudanesiske pastoralkonferansen. De to sudanesiske kirkerådene ønsker at NKR fortsetter sitt engasjement og styrker dette med jevnlig generalsekretærmøter mellom konferansene. Det er nå større vilje blant kirkene til å arbeide for å få slutt på krigen.

**VEDTAK:**           **Til etterretning.**

## **SAKER**

### **3.1/99 REGNSKAP 1998 / BUDSJETT 1999**

Regnskapet er for 1998 gjort opp med kr 10 814,68 i overskudd mot budsjettet kr 94 000 i underskudd.

Forslag til revidert budsjett ble fremlagt. Det ble lagt inn tilskudd til NØU med 15 000 kr.

**VEDTAK:**           **Det fremlagte regnskap tatt til etterretning.**  
**Styret kommer tilbake til endelig godkjenning når revisors beretning foreligger.**  
**Revidert budsjett ble godkjent.**

### 3.2/99 RÅDSMØTET 1999

Rådsmøtet er den 20. september. Misjonsforbundet er forespurt om sted. Emilio Castro inviteres til rådsmøtet og til evangelisk møte i Domkirken dagen før. Forslag til emne for foredraget på Rådsmøtet: Kirkens århundre - Hva ble det til?

**Vedtak:** Emilio Castro inviteres og sekretariatet arbeider videre med det praktiske arrangementet.

### 3.3/99 SALMEBASE

Arbeidet er nå i god gjenge. Nils-Tore Andersen har sagt ja til å være leder. Åge Haavik kan frikjøpes 40 prosent fra sin stilling i Kirkerådet i Dnk.

- VEDTAK:**
1. Styret i NKR er svært glad for at arbeidet med økumenisk salmebase nå er kommet i gang. Når arbeidet nå kommer i gjenge, ønsker styret årlige rapporter fra arbeidet.
  2. Kjell Hansen fra Pinsebevegelsen oppnevnes som medlem av styringsgruppen.
  3. Styret ønsker at kjønnsbalansen rettes opp ved at 1-2 kvinner oppnevnes og ber arbeidsutvalget komme med forslag på navn.
  4. Styret ber administrasjonen om å forhandle fram et forslag til en avtale med Verbum om deres medvirkning i prosjektet. Avtalen legges fram på neste styremøte til behandling.
  5. Rune Andersen oppnevnes som vararepresentant for Baptistsamfunnet.

### 3.4/99 PERSONAL

Konsulenten er stedfortreder for generalsekretæren. Det foreslås at denne lønnes som generalsekretær når perioden som stedfortredende generalsekretær overskrider en uke.

**VEDTAK:** Når konsulenten er stedfortredende generalsekretær i en uke eller mer, utbetales generalsekretærlønn, ltr. 47.

### 3.5/99 FELTPROSTEN - høring

Feltprosten har tatt et initiativ om å opprette et økumenisk feltprestråd og en ordning med mobile feltprester.

**VEDTAK:** Styret i Norges kristne råd takker feltprosten for initiativet om å opprette et Feltprestråd bestående av representanter fra alle de kirkesamfunn utenfor Den norske kirke som har prester mobilisert i Feltprestkorpsset og for ordningen med mobile

feltprester.

Styret gir sin tilslutning til forslaget.

Saken sendes medlemsamfunnene med beskjed om å melde tilbake til NKR dersom det foreligger andre syn på saken enn de styret her har gjort seg til talsmann for.

NKR ber Feltprestekorpset om å få utsatt høringsfristen til 1/5 99 for å sikre forsvarlig saksbehandling i medlemssamfunnene.

### **3.6/99 NORDISK ØKUMENISK RÅD - BESØK - STRUKTUR**

Nordisk økumenisk råd ønsker å besøke NKR til høsten.

#### **VEDTAK:**

Mellomkirkelig Råd, Frikirkerådet og Norges kristne råd bes om å samarbeide om en eventuell felles invitasjon av NER til Norge høsten 1999.

Før et slikt besøk må det gjøres et arbeid med å samle og forene norske medlemmers synspunkter og ståsted i forhold til NERs arbeid pr. i dag og forslag til struktur og innhold i det fortsatte arbeidet.

### **3.7/99 OPPNEVNING NORSK ØKUMENISK KOMITE FOR LOKALØKUMENIKK (NØKLØ).**

NØKLØ skal bestå av arbeidsutvalget i Den norske kirkes "Nemd for økumenikk og misjon" og tre representanter oppnevnt av NKR.

#### **VEDTAK:**

Følgende spørres om å sitte i NØKLØ

Jan Petter Walaas - prest i Metodistkirken, Porsgrunn

Odd Adolfsen - pastor i Baptistsamfunnet, Langesund

Solveig Johannessen - pastor i Misjonsforbundet, Skien.

Billy Taranger  
leder

Ingrid Vad Nilsen  
generalsekretær

Lars-Erik Nordby  
referent